Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf.: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Sinatua: / Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Erregistroa IRTEERA / SALIDA			
Data / Fecha:	25/07/2018	Zk / Nº	52572

Honen bidez jakinarazten dizut Alkate jaunak honako Dekretua eman duela:

Notifico a Vd. que el Alcalde ha dictado el siguiente Decreto:

Dekretua / Decreto:	3109 / 2018	Data / Fecha:	24/07/2018
Gaia / Asunto:	Aprobar proyecto básico terrazas PUERTO DEPORTIVO-2018.		
Arloa / Área:	*BARNE ERREGIMENA* / REGIMEN INTERIOR	Erref. / Ref.:	LS/mg
Interesduna / Interesado:	LASTUR HOSTELERIA Y RESTAURACIÓN SL / PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO S.A. / CUBITA KAIA SL y otros.		

Puerto deportivo El Abra → Archivo 1 – 1: [illegible]

Kontuan izanik ondorengo

Habida cuenta de los siguientes

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

I.- 2011. urtean Getxoko Kirol Portuko terrazen baterako proiektua arautzeko espedientea hasi zen, garai hartan indarrean zegoen erabilera publikoko terrazak eta barrak arautzen dituen udaleko ordenantzaren 12. artikuluan xedatutakoaren babesean. Ordenantza horrek gune hori berezitzat jotzen zuen, eta baterako proiektuan arautu behar da.

I.- En el año 2011 se inicia expediente de regulación en proyecto conjunto de las terrazas del Puerto Deportivo de Getxo al amparo de lo dispuesto en el artículo 12 de la entonces vigente Ordenanza Municipal Reguladora de la Instalación de Terrazas y Barras en Espacios de Uso Público, que recogía ese espacio como singular y a regular en proyecto conjunto.

II.- "Getxo Kaia, S.A." adjudikaziodunari nahiz "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A." emakidadun-sozietateari zenbait eskaera egin ostean proiektu orokor hori aurkezteko, eta Hirigintzako Diziplinako Udal Sail, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A.", proiektuko teknikari-idazle eta Bilboko Portuko Agintaritzaren artean zenbait bilera egin ostean, 2015-01-16an "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A." adjudikaziodunak terrazen oinarrizko proiektu orokorra aurkeztu zuen eta, horrekin batera, Bilboko Portuko Agintaritzaren 2014-12-18ko baimena, proiektu horretan zehaztutako kirol-portuko terrazak jartzeko.

II.- Tras diversos requerimientos efectuados tanto a "Getxo Kaia, S.A." como a la sociedad concesionaria "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A.", en orden a la presentación del citado proyecto global y tras diversas reuniones entre el Departamento Municipal de Disciplina Urbanística, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A." y Técnicos Redactores del Proyecto, así como Autoridad Portuaria de Bilbao, en fecha 16-01-2015 "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A." presenta Proyecto General Básico de Terrazas y autorización de la Autoridad Portuaria de Bilbao de fecha 18-12-2014 para la instalación de las terrazas en el Puerto Deportivo detalladas en dicho proyecto.

III.- Terrazen oinarrizko proiektu orokorraren

III.- La conformidad al borrador del Proyecto

zirriborroaren onespena 2014-11-12an eman zuen udal arkitektoak, Bilboko Portuko Agintaritzan izapidetzeko.

General Básico de Terrazas fue dada por el Arquitecto Municipal en fecha 12-11-2014 para su tramitación ante la Autoridad Portuaria de Bilbao.

2015-01-26an udaleko arkitektoak proiektu horren aldeko txostena egin zuen.

En fecha 26-01-2015 la Arquitectura Municipal informa favorablemente este Proyecto.

IV.- 2015-03-03an "Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA" enpresak idazkia aurkeztu zuen eta horrekin batera, instalatutako terraza estaliak desmuntatzeko balorazio txostena ere bai, aipatutako espedienteari eransteko. Idazkia gerta daitezkeen betearazte subsidiarioei buruzkoa eta 2011. urtean terrazak instalatzeko emandako baimenen titularrek jarritako abalei buruzkoa da.

IV.- En fecha 03-03-2015 "Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA" presenta escrito adjuntando el informe de valoración del desmontaje de las terrazas cubiertas instaladas para su incorporación al presente expediente y en relación tanto a las posibles ejecuciones subsidiarias como a avales a depositar por los titulares de las autorizaciones concedidas para la instalación de terrazas durante el año 2011.

V.- 2015-03-30eko 1241/15 Dekretuaren bidez, lehenik eta behin, terrazen oinarrizko proiektu orokorra onetsi zen. Proiektu hori "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A" enpresaren ordezkaritzak aurkeztu zuen 2015eko urtarrilaren 16an (Maite Orueta Ancona arkitektoak eta Eduardo Barredo Elorriaga arkitekto teknikoak sinatuta), kirol-portuan terrazak jartzeko, proiektu horretan zehaztuta daudenak.

V.- Que mediante Decreto Nº 1241/15 de fecha 30-03-15 se acuerda en primer lugar, aprobar el Proyecto General Básico de terrazas presentado en fecha 16 de enero de 2015 por la representación de "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A"., firmado por la Arquitecta Dña. Maite Orueta Ancona y el Arquitecto Técnico D. Eduardo Barredo Elorriaga, para la instalación de terrazas en el Puerto Deportivo detalladas en dicho proyecto.

Bigarrenik, han dauden lokaletako ostalaritza-jarduerako udaleko lizentzien titularrei honako hau eskatzen zaie: bi hilabeteko epean gehienez, terrazen baterako proiektu bat aurkez dezatela; halakorik ezean, bakoitzak banakako bere proiektua egingo du epe horretan, eta oinarrizko proiektuaren zehaztapenak errespetatu beharko ditu.

En segundo lugar, se requiere a los titulares de las licencias municipales de actividad hostelera de los locales allí ubicados para que en el plazo de dos meses presenten un Proyecto Conjunto de Terrazas o, en su defecto, cada uno realizará su proyecto individual en dicho plazo, que deberá respetar las determinaciones del Proyecto Básico.

Azkenik, estalitako terrazetako titularrei terraza horiek kentzeko bi urteko epea ematen zaie. 2011. urterako estalitako terraza horiek Alkatetzaren 1449/2011 Dekretuaren bidez baimendu ziren.

Por último, se otorga a los titulares de las terrazas cubiertas que se autorizaron para el año 2011 por Decreto de la Alcaldía nº 1449/2011 y que al día de la fecha se encuentran instaladas, un período de dos años para la retirada de estas terrazas.

Adierazi zitzaien aldi horretan terrazak instalatuta eduki nahi bazituzten, udaleko Diruzaintzan aipatzen ziren zenbatekoen abala jarri beharko zutela hilabeteko epean, ezaldia

En el supuesto de que deseasen continuar durante este período con las terrazas instaladas, se les indicaba que debían depositar en el plazo de 1 mes un aval en la Tesorería Municipal por

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Getxo Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Euskadi 2006

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf.: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

igarotakoan terrazak desmuntatuko zirela bermatzeko.

los importes que se señalaban para garantizar el efectivo desmontaje de la terraza transcurrido el período de carencia.

VI.- 2017-10-27an, PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO SA enpresak idazki bat aurkeztu zuen; bertan jakinarazi zuen atzera egingo zuela 1241/15 Dekretuaren bidez onetsitako Getxoko Kirol Portuko terrazen oinarrizko proiektu orokorrean, hura burutzeak dakartzan arazo teknikoak eta kudeaketa-arazoak direla eta.

VI.- Que en fecha 27-10-17 PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO S.A. presenta escrito desistiendo del Proyecto General Básico de terrazas en el Puerto Deportivo de Getxo aprobado mediante Decreto Nº 1241/15, por los problemas técnicos y de gestión que conlleva su ejecución.

Era berean, aditzera eman zen terrazen beste proiektu orokor bat aurkeztuko zela handik gutxira, gaur egun aplikagarri diren araudiekin bat datorrena, esleitutako konponbide, gune, eremu eta erabilpen mota guztietarako egokia.

Asimismo, se indica que en breve se procederá a presentar nuevo proyecto general de terrazas, acorde con las normativas que resulten de aplicación en la actualidad, para los distintos tipos de soluciones, zonas, ámbitos y usos asignados.

VII.- Alvaro Cerezo Ibarrondo jaunak, Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA sozietate publikoaren zuzendari zein ahaldun den aldetik, 2018-02-23ko idazkiaren bitartez, Kirol Portuko terrazen oinarrizko proiektu orokorra aurkeztu zuen, hura onets dadin.

VII.- Que mediante escrito de fecha 23-02-18 D. Alvaro Cerezo Ibarrondo en calidad de Director y Apoderado de la Sociedad Pública Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A. se presenta para su aprobación Proyecto General básico de terrazas en el Puerto Deportivo.

VIII.- 2017-05-15ean, aurkeztutako terrazei buruzko oinarrizko proiektu orokorraren aurkako txostena egin zuen udaleko arkitekto teknikoak.

VIII.- Que en fecha 15-05-17 el Arquitecto Técnico Municipal emite informe desfavorable respecto al Proyecto General Básico de Terrazas presentado.

IX.- 2018-05-30ean, entzunaldi-izapidea eman zitzaion PUERTO DEPORTIVO EL ABRA SA enpresari, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 82. artikuluan jasota betez.

IX.- Con fecha 30-05-18 se concede trámite de audiencia a PUERTO DEPORTIVO EL ABRA S.A. de conformidad con el artículo 82 de la Ley 39/15, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Publicas.

X.- 2018-05-31n, PUERTO DEPORTIVO EL ABRA SA enpresak alegazioak egin zituen.

X.- En fecha 31-05-18 PUERTO DEPORTIVO EL ABRA S.A. formula alegaciones.

XI.-PUERTO DEPORTIVO ABRA GETXO SAk proiektu aldatua aurkeztu zuen 18-06-20an, irisgarritasuna betez.

XI.- En fecha 20-06-18 PUERTO DEPORTIVO EL ABRA GETXO S.A. presenta proyecto modificado en cumplimiento de Accesibilidad.

XII.- Udal aparejadore teknikoak aurkako txostena eman zuen 18-07-06an.

XII.-El Aparejador técnico Municipal emite informe desfavorable en fecha 06-07-18.

XIII.- 2018-07-17an, Barne Araubideko AOTak aldeko txosten juridikoa egin zuen; izan ere,

XIII.- En fecha 17-07-18 la T.A.G. de Régimen interior emite informe jurídico favorable por

Irisgarritasunari buruzko 68/2000 Dekretuaren zehaztapenak betetzen ditu 18-06-20an aurkeztu zen proiektu aldatuak.

eta ondorengo hauetan oinarriturik

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Erabilera publikoko terrazak eta barrak arautzen dituen udaleko ordenantzaren, 2010-01-13ko 7. BAOan argitaratu zenaren, 12. artikuluak Kirol Portua gune libre berezitzat jotzen zuen, ordenantzatik salbuetsita dagoen eremua irizpide teknikoei dagokienez; izan ere, bertako berezitasun eta ezaugarriengatik, sozietate adjudikaziodunarekin baterako proiektu batean arautu beharko da.

I.- Ostalaritza- eta merkataritza-jarduerari lotutako erabilera publikoko espazioa okupatzea arautzen duen Udal Ordenantzak (zeinaren testu bat egina 2017-10-13ko 196. BAOan argitaratu zen) bai modu iraunkorrean, bai noizean behin jaietan kanpoko terrazak nahiz barrak, terrazak eta merkataritza-establezimenduen luzapenak edo erakustokiak jartzeko araubide tekniko nahiz juridikoa ezarri du.

Ordenantza horren 13. artikuluak ezarri zuen kapitulu horretan jasotako mugaketak gorabehera, terrazek okupazio-baldintza desberdinak beteko dituztela, dagokion lokal bakoitzaren kokapenaren arabera. Hala ere, beste plaza edo espazio berezi batzuk terrazez hornitzeko egiten diren proposamenak banaka aztertuko dira.

Adierazitako artikuluaren 2. idatz-zatian eremu berezitzat jo zen Kirol Portua; hauxe dio: "Eremu hau ordenantza honetan jasotako eremu berezi libreetako instalazioen okupazio irizpideen aplikaziotik kanpo geratuko da, bere berezitasun eta ezaugarriengatik sozietate emakidadunarekin baterako proiektuan arautu beharko baita".

cuanto que el proyecto modificado que se presenta en fecha 20-06-18 cumple las determinaciones del Decreto 68/2000 de Accesibilidad.

y sobre la base de los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- El artículo 12 de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Instalación de Terrazas y Barras en Espacios de Uso Público publicada en el BOB nº 7 de fecha 13-01-10, determinaba como espacio libre singular el Puerto Deportivo, zona exceptuada de la Ordenanza en lo que a los criterios técnicos se refiere, ya que debido a sus particularidades y características propias, deberá ser regulada en un proyecto conjunto con la sociedad adjudicataria.

II.- La Ordenanza Municipal Reguladora de la Ocupación de espacio de uso público vinculado a la actividad de hostelería y comercial, cuyo texto refundido se ha publicado en el BOB nº 196, de fecha 13-10-2017 establece el régimen técnico y jurídico de la instalación de terrazas, terrazas y barras exteriores en fiestas así como expositores o extensiones de establecimientos comerciales, bien con carácter duradero u ocasional.

El artículo 13 de la dicha Ordenanza establece que sin perjuicio de las limitaciones recogidas en ese Capítulo, las terrazas se sujetaran a las diferentes condiciones de ocupación en función de la situación del local al que pertenezca. No obstante, se estudiaran individualmente las propuestas que se realicen para dotar de terrazas a otras plazas o espacios singulares.

En el apartado 2 del referido artículo se define como espacio singular el Puerto Deportivo, estableciendo literalmente: *"Esta zona queda exceptuada de la aplicación de criterios de ocupación en instalaciones ubicadas en espacios libres singulares recogidos en esta Ordenanza, ya que, debido a sus particularidades y características propias, deberá de ser regulada en un proyecto conjunto con la Sociedad*

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Getxo
Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO
Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf.: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Euskadi 2006

Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Concesionaria".

Sozietate emakidaduntzat hartuko da "Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA" sozietate publikoa (aurreko ordenantzaren adjudikaziodun suertatu zena), eta sozietate ustiatzailea, berriz, "Getxo Kaia SA da; bestalde, erabiltzailetzat joko dira jarduera bat burutzeko erabilera-eskubidea dutenak, baita terrazen baterako proiektuak egiteko arduradunak ere.

La sociedad concesionaria (adjudicataria en la anterior Ordenanza) es la Sociedad Pública "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, SA", siendo "Getxo Kaia, SA" la sociedad explotadora y los usuarios, aquellos que tienen un derecho de uso para ejercer una actividad y responsables de realizar los proyectos conjuntos de terrazas.

III.- Getxoko udalerri honetan dagoen kirol-portua portuko sistema orokorra da, Bilboko Portuko zerbitzuko zonaldearen barnean dago eta, beraz, estatuko legeria bete behar du.

III.- El Puerto Deportivo sito en este Municipio de Getxo es un sistema general portuario, que forma parte de la zona de servicio del Puerto de Bilbao y por tanto sometido a legalidad estatal.

Bilboko Portuko Agintaritza da Getxon Kirol Portuak eragindako jabari publikoaren titularra, eta hark "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A." merkataritza-sozietateari kirol-portua eraikitzeko eta ustiatzeko administrazio-emakida eman zion 1994-12-22an.

La Autoridad Portuaria de Bilbao es la titular del dominio público afectado por el Puerto Deportivo en Getxo, quien en fecha 22-12-1994 otorgó a la mercantil "Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A." la concesión administrativa para la construcción y explotación del Puerto Deportivo.

IV.- "Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA" merkataritza-sozietateak aurkeztutako proiektua estalitako eta estali gabeko terrazak arautzen dituen oinarrizko proiektu orokorra da, kirol-portuko ostalaritza-lokaletako kanpoko guneetan.

IV.- El Proyecto presentado por "Puerto Deportivo El Abra-Getxo SA" constituye el Proyecto General Básico Regulador de la instalación de terrazas cubiertas y descubiertas, en las zonas exteriores de los locales de hostelería ubicados en el Puerto Deportivo.

Oinarrizko agiria da eta, horrenbestez, ez da baliozkoa terrazen instalaziorako; hala, horren helburua lurzoruaren okupazioa mugatzea eta ildo orokorrak ezartzea da, baita ataripe zein terrazen espazioak arautzeko jarraibide orokorrak zehaztea ere. Jarraibide horiek egokiak izango dira ataripe zein terrazak estaltzen badira zein ez badira estaltzen, eta estali behar badira estaltzeko modua zehaztu beharko da.

Se trata de un documento básico y por tanto, no válido para la instalación de las terrazas, siendo su objeto delimitar la ocupación del suelo así como establecer unas líneas generales, así como definir las pautas generales y de regulación de los espacios de porches y terrazas, tanto si se cubren o no, así como en caso de que se proceda a la cubrición, la forma en la que ha de hacer dicha cubrición.

Kanpoko gune guzti horiek Getxoko Kirol Portuko

Todas estas zonas exteriores son las correspondientes a los locales dedicados a la

ostalaritza-lokalei dagozkie.

hostelería del Puerto Deportivo de Getxo.

V.- 1241/15 Dekretuaren bidez onetsitako terrazen oinarrizko proiektu orokorra ez da gauzatu hura burutzeak dakartzan arazo teknikoak eta kudeaketa-arazoak direla eta.

V.- El Proyecto General Básico de terrazas aprobado según Decreto Nº 1241/15 no se ha llevado a efecto por los problemas técnicos y de gestión que conlleva su ejecución.

Hori dela eta, PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO SA-k beste proiektu bat aurkeztu du izapidetu eta onesteko. Proiektua bat dator espazio publikoa ostalaritza- eta merkataritza-jarduerarekin okupatzea arautzen duen Getxoko Udalaren udal-ordenantzarekin (testua behin betiko onetsi zen 2016-10-26ko osoko bilkurako 205. erabakiaren bitartez).

Es por ello, que PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO S.A. presenta nuevo Proyecto para su tramitación y aprobación, el cual es conforme con la ordenanza municipal reguladora DE LA OCUPACIÓN DE ESPACIO DE USO PÚBLICO VINCULADA A LA ACTIVIDAD HOSTELERA Y COMERCIAL del Ayuntamiento de Getxo (Texto aprobación definitiva acuerdo plenario nº 205 de 26.10.2016).

VI.- 2018ko Getxoko Kirol Portuko terrazen oinarrizko proiektu orokorra ez da izapidetu behar eta ez zaio Bilboko Portuko Agintaritzari bidali behar; izan ere, ez da handitu baimendutako eraikuntza-bolumena eta Bilboko Portuko Portu Espazio eta Erabileren Mugaketa (PEEM) betetzen du (IPC gunea). Mugaketa hori Bilboko Portuko Portu Espazioak Erabiltzeko Planaren bitartez onetsi zen, uztailaren 20ko FOM/2492/2006 Aginduaren bitartez onetsi zena. Hori guztia irailaren 5eko 2/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Estatuko Portuei eta Merkataritzako Marinari buruzko Legearen testu bateginaren 69. eta 70. artikuluetan xedatutakoren arabera.

VI.- El presente PROYECTO GENERAL BÁSICO DE TERRAZAS EN EL PUERTO DEPORTIVO DE GETXO (2018) no precisa tramitación yo remisión a la Autoridad Portuaria de Bilbao (APB), en la medida que no aumenta el volumen de construcción autorizado y resulta conforma con la Delimitación de Espacios y Usos Portuarios del Puerto de Bilbao (DEUP, ZONA IPC), aprobada mediante correspondencia con el Plan de Utilización de Espacios Portuarios del puerto de Bilbao, aprobado por Orden FOM/2492/2006, de 20 de julio, según lo dispuesto en los artículos 69 y 70 del mencionado Texto Refundido de la Ley de Puertos del Estado y de la Marina Mercante, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2011, de 5 de septiembre.

VII.- Terrazak jartzea kirol-portuko ostalaritzako lokalen erabiltzaileei dagokie, jardueraren udal-lizentziaren titularrak direnei.

VII.- La instalación de las terrazas corresponde a los usuarios de los locales de hostelería del Puerto Deportivo, titulares de las licencias municipales de actividades.

Eta horretarako, zonakatze orokorrari buruzko planoarekin bat datozen baterako proiektuak egingo dituzte —oinarrizko proiektu orokorraren xedapenak errespetatu beharko dira—; bertan terraza horiek jartzea behar bezala zehaztu eta justifikatuko da dagokion dokumentazioa aurkeztuz (memoria, planoak, sozietate emakidadunaren baimena, etab., hori guztia

Y para ello podrán realizar uno o varios proyectos conjuntos según el plano de zonificación general que deberán respetar las disposiciones del Proyecto General Básico- y en el que se detallará y justificará debidamente, mediante la presentación de la documentación oportuna (memoria, planos, autorización de la sociedad concesionaria, etc., según apartados

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVEj

Getxo
Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ..) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf.: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Euskadi 2 0 0 6

Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

proiektuko memoriaren 1.8, 1.9 eta 1.10 idatz-zatietan jasotakoa betez), udal honek eman beharreko baimena izapidetze aldera.

1.8, 1.9 y 1.10 de la memoria del proyecto) la instalación de estas terrazas a fin de tramitar la autorización a otorgar por este Ayuntamiento.

eta legeak ematen dizkidan eskuduntzak erabiliz

y en virtud de las atribuciones que me confiere la legalidad vigente

ERABAKI DUT

RESUELVO

LEHENENGOA: Sozietate emakidadunak egindako eskaeraren arabera, baliogabetu egingo da 1241/15 Dekretuaren bitartez onetsi zen Getxoko Kirol Portuko terrazen oinarrizko proiektu orokorra.

PRIMERO: De acuerdo con la solicitud realizada por la Sociedad Concesionaria, dejar sin efecto el Proyecto General Básico de terrazas en el Puerto Deportivo de Getxo aprobado mediante Decreto Nº 1241/15.

BIGARRENA. **"Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A"** merkataritza-sozietatearen izenean 2018ko ekainaren 20an aurkeztutako terrazen oinarrizko proiektu orokorra onestea, Maite Orueta Ancona arkitektoak eta Eduardo Barredo Elorriaga arkitekto teknikoak sinatuta, proiektu horretan zehaztutako terrazak kirol-portuan jartzeko.

SEGUNDO. Aprobar el PROYECTO GENERAL BÁSICO DE TERRAZAS (2018) presentado en fecha 20 de junio de 2018 por la representación de **"Puerto Deportivo El Abra-Getxo S.A".**, firmado por la firma Abitura Arquitectos S.L.P., para la instalación de terrazas en el Puerto Deportivo detalladas en dicho proyecto.

Aurrerantzean izapidetzen diren baterako edo guneetako proiektu guztiek 2018ko TERRAZEN OINARRIZKO PROIEKTU OROKORREAN jasotako zehaztapen guztiak bete beharko dituzte, horiek izapidetu ahal izateko.

Todos los proyectos conjuntos o de las zonas que se tramiten en adelante deberán cumplir las determinaciones del PROYECTO GENERAL BÁSICO DE TERRAZAS (2018) para su tramitación.

HIRUGARRENA. Proiektu hori kirol-portuko ostalaritza-lokalen kanpoko estalitako eta estali gabeko terrazak arautzen dituen oinarrizko proiektu orokorra da, eta ez du terrazak jartzeko balio.

TERCERO. Este proyecto constituye el Proyecto General Básico regulador de las terrazas cubiertas y descubiertas en las zonas exteriores de los locales de hostelería del Puerto Deportivo y no es válido para la instalación de terrazas.

LAUGARRENA. Ebazpen hau udaltzaingoaren merkataritzako unitateak kirol-portuko ostalaritza-jardueretako udal-lizentzien titularrei jakinaraziko die.

CUARTO. La presente resolución será notificada a los titulares de licencias municipales de actividades hosteleras ubicadas en el Puerto Deportivo por la Unidad de Comercio de la Policía Local.

Halaber, "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A." eta "Getxo Kaia, S.A." merkataritza-sozietateei jakinaraziko zaie, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Igualmente será notificada a "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A." y "Getxo Kaia, S.A." a los efectos oportunos.

BOSTGARRENA. Eremu honetan paratuak dauden ostalaritzako lokal guztien erabiltzaileei

QUINTO. Comunicar a todos los usuarios de locales de hostelería ubicados en esta zona que

jakinarazi behar zaie, oinarrizko proiektu orokorra dekretu honen bitartez onetsitakoa aztertu nahi izatekotan helbide honetara jo beharko dutela: "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A.", Arriluzeko kaia 1, 1.a ezk., Getxo.

podrán consultar el Proyecto General Básico que por este Decreto se aprueba, en las instalaciones de "Puerto Deportivo El Abra-Getxo, S.A.", sito en Muelle de Arriluze nº 1- 1º izda. de Getxo.

Dekretu hau alkateak eskuordetza emanda sinatu egingo da.

La firma de este Decreto se realizará por delegación del Alcalde

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Jakinarazpen sinadura / Firma de la Notificación		
Sinadura / Firma	**Sinatzailea / Firmante**	**Kargua / Cargo**
Jakinarazpena sinadura Firma Notificación	D./Dª Leire Sologaistua Goitia Jnk/Andk	ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº 2996 de fecha 10.06.2011.

EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion ebazpen honen aurka ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI-ERREKURTSOA aurkez dezakezu Administrazioarekiko auzietako epaitegian BI HILABETEKO EPEAN, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko auziak arautzen dituen 1998ko uztailaren 13ko 29 legearen 8. eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39 legearen 114.c) artikuluarekin bat etorriz.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrenengo lerroaldean adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen honetxen aurka BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOA aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari HILABETEKO EPEAN, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 39/2015 legearen 123. eta 124. artikuluetan ezarritakoarekin bat datorrela.

MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra la presente resolución que es definitiva en vía administrativa, podrá Vd. interponer en el plazo de DOS MESES, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo, a tenor de lo establecido en los arts. 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el art. 114. de la Ley 39/2015, de 1 octubre,del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución aludida, podrá Vd. interponer RECURSO DE REPOSICIÓN, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015 citada.

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Getxo
Sinatua: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018
Firmado:

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf.: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Euskadi
2006

Cod. Validacion: GET/DEK/2018/3109 9JpDSNVVzj

Hori guztiori, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Sinatua: Firmado: Leire Sologaistua Goitia (ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA 2011.06.10eko Alkatearen 2996 Dekretu bidez/TÉCNICA DE ADMON. GENERAL. En virtud del Decreto de la Alcaldía nº ...) Data: 2018/07/25 Fecha: 25/07/2018